

## كفرويران دان كايمانن

### باق فرتام

تمفة: فمنداغن دسبواه بوكيه، برهادفن دغن باغونن رومه ۲ دان كبون.  
 فارا فلاكون: سئورغ توا برعمور ليم فوله تاهون ليه - تيك اورغ كانق ۲. يغ بسر برعمور تيدق  
 كورغ درفد امفة بلس تاهون.  
 ماس: دانتارا وقت عصر دان مغرب.  
 اراهن: كليھاتن سئورغ توا برسديه. دسبله كيرين، انقن ۲. تيك اورغ.

ترجماهن: ايچ. عيم. محسن - قاهره.

سكل ۲ حاصل محصول نكري  
 كامى سنديري - تيدق دافة  
 مراساي بواھنن ۲ يغ ماسق  
 رانوم دان منگوق ايرن يغ  
 فوتيه جرنيه دغن سفواسن ۲؟؟

ايه: "داوي ۲ يغ بردوري اينله  
 جادي فيسه . . . سئگوھن  
 كسموان ايت اداله كفوپاي  
 كيت، تافي افيل كامى تله  
 دگمفور اوله اشكاتن برسكوتو  
 - يهودي فنجاچه دان  
 فسخيانة ۲ بقسا، تانهاير دان  
 اكمان، مك كامى تله دكالهكن،  
 سرت داوسير دھالو سفت  
 بناتغ بوروان دري تانهاير  
 كامى."

رياث: "تيدقكه كامو مندافة  
 فرتولقن دري اورغ ۲ عرب يغ  
 لاين، سبقسا دان ساكام؟؟"  
 ايه: "يام . . . كامى تله  
 برماتين ۲ ممرافي مريك. پات  
 كمنانغ فد مولان اداله باكي  
 فيھق كامى، مسكيفون كامى  
 سرب ككوراھن، تتافي سكيران  
 تيدق اد . . ."

رياث: "سكيران، اف ايه؟ . . .  
 ايه: "سكيران تيدق اد فتوالغ،  
 فسخيانة دان تيدق اد فرتولقن

تيفكلكن دي؟ دان كناف باف  
 باوا كامى كفوندوق يغ كچيل  
 اين؟ . . . ملمسكن كامى افيل  
 موسيم سجوق منجلغ تيبام  
 دان مېباكرن كامى افيل  
 موسيم فانس منجلغ داتغ  
 جوگ . . ."

ايه: (مليهه كاره فريد دغن تنغ،  
 كمدين بركات): "كبون ۲ يغ  
 لواس ايت مقيقتن كامى دان  
 باف ۲ كامى كسوات فراستيو  
 . . . اينله كبون ۲ دان كاموله  
 برحق ممتيق بواھنن ۲. باف ۲  
 كامو دلاھيركن دسان."

رياث: (موتغ سكر ا فرچاكفن  
 بفان): "كناف باف باوا كامى  
 كفادغ فاسير يغ كرينغ كونتغ  
 اين دان فانسن مقيكيه ۲،  
 سدغ كامى تيدق دافة مراساي  
 سبيجي بواه فون."

ايه: (تنغ كادانم، كمدين بركات):  
 "سوغيث يغ كچيل اين . . .  
 دان ايرن يغ مغالير كجومي ۲  
 كامو ايت . . . تتافي . . ."

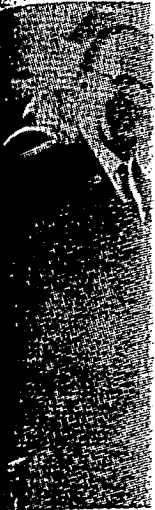
وائل: "واھي بفاكو! كالو بگيتوله،  
 مغاف كامى دياركن مندريتا  
 سفنجغ ماس سدغ كامى تيدق  
 دافة مراساي دان منعماتي

ايه: "واھي فلسطين كچنتانكو.  
 واھي بومين يغ سوبر دان  
 تمبوھنن ۲ يغ مھيجو. اكو  
 سفكوه برسديه برفيسه دغن  
 كاو. جك سكيران اكو دبري  
 واغ سباكي ھرگ كاوم  
 نسچايله اكو تيدق ريزا.  
 سكيران مريك بينان كونغ  
 كانغ دري امس، سفاي  
 منيفكلكن كاوم تيدقله اكو  
 مريمان. تتافي اف بوله بواة  
 اكو دسيغكيرن ستله اكو  
 تيدق كواس لاكي مشككة  
 سنجات. فنداھنكو كلف.  
 هاتيكو لوک. لوكان هاتيكو تيدق  
 اد اوتنم، مليكن اكو كمبالي  
 كفكوانمو دان برليندوغ دباوه  
 ناوغنمو."

(برفاليغ كاره انقن ۲ سمبيل  
 منجوق ۲ دغن توغكتن) "اينله  
 دي تانهاير كاموم تانهاير اورغ  
 توا كامو دان فسك دانوء ۲  
 نينيق كامو!"

فندغله دسان، كسبواه رومه  
 برهادفن دغن سباتغ فوكوء يغ  
 بسر. ايتوله رومه كامو يغ  
 سنرن ۲ رومه يغ كو بواة دغن  
 تناكاكو سنديري."

فريد: "كالو بگيتو مغاف باف



ستيبان دلافن  
 دن نيو زيلند  
 نري. توان كيه



فوان راحا  
 ك كاوسترايا  
 سيمنا  
 كچ چوچو  
 هسو دامبيل

دري قوم فتجاهه نسچايه  
کامي دافه مهنچور لپورکن  
قوم ۲ يهودي ايت.

رياث: "سفقوهن الله مها بسر  
دان امة بنر." قوم يهوديله  
منجادي فتنه! جاغله کامو  
مپنک مريک يغ مغاناي درفد  
کامو اکن دتمفتکن دتمغه يغ  
استيموا. کتهويله! سفقوهن  
توهن اکن ميقسا دغن  
سيقسان يغ امة فديه.

فريد: "واهي بفاکوم... بريله  
کامي سنجات سفاي کامي دافه  
برفيجق - هيدوف دان ماتي  
داتس فرسادا تانهاير کامي  
سنديري. دان سفاي کامي  
دافه ممبيسکن تانهاير کامي  
درفد چفکامن کوکو بسي قوم ۲  
يهودي سفاي کامي دافه  
هيدوف دان کمبالي کفرسادا  
ايو فريوي يغ کامي چنتاي  
ايت."

ايه: "انکو!... سکارغ ماس  
بلوم مفايدينکن کامو انتوق  
کامو برپوا دمکن... بسوق  
کامو اکن جادي سورغ فمودا.  
کتیک ايتوله کامو اگکه سنجات

سباريسن دغن فمودا ۲ يغ  
لاين انتوق ممبيسکن تانهاير  
نامو ايت دان فولغه کامو  
کنري کامو سنديري...  
نتارن ايتوله اتو باوا کامو  
سموا کماري سفاي دافه  
مقتهوي تانهايرمو. توغکوله  
مسان... اينله دي تانهايرمو.  
(سميل مقلوارن سکفيغ  
کرتس دري ساکون) "اينله  
بوقتين. اتو هارف کامو اکن  
ميلييه دانتارا دوا: ماتي دالم  
منکفکن کبنارن اتو فون براوله  
کماغن... کدوان ۲ ايت اداله  
مليا دان برساتوله دغن گوريللا  
کيت..."

رياث: "واهي بفاکوم... کامي  
دغن گوريللا ۲ کيت سدغ ماسوق  
کتمغه موسه. مريک سمبليه  
مريکيت. مريک لتوفکن بوم ۲.  
دماکه تمغه مريکيت؟...  
سفاي کامي دافه فرکي کتمغه  
مريک."

ايه: "تيفوقله ککمونچق کونخ  
سان!... دسبله کانن اد  
تيک بانغ فوکوء ترسوسن  
رافي..."

انقن: (سزنتق برکات) "يا..."  
ايه: "دباوهن اد سبواه کوا يغ  
ساعه دالم دان بسر. دستوله  
تمغه فرسمبوين گوريللا  
کيت. کران مريکاله، مک قوم ۲  
يهودي تيدق دافه تيدور دان  
سنتياس دالم کتاکوتن. مريکاله  
يغ اکن ممبيسکن فلسطين دري  
چفکامن قوم يهودي، جک  
توهن مهنفقکي."

انقن ۲: "کامي اکن برصبر...  
دان کامي برسديا برخدمه  
دمي انتوق کفنتيشن نگارا دان  
کيباسن فلسطين دسوات  
ماس ننتي دان کفداپاله کامي  
اکن کمبالي."

ايه: "جک توهن مهنفقکي. کفد  
کامو سموا باف امانکن، سفاي  
کامو جاغن ممبريتاهو سسياف  
فون تمغه فرسمبوين گوريللا  
کيت ايت. کالو بوچور:  
هنچور لپورله سکل هارفن  
باکي ممبيسکن تانهاير کيت يغ  
دچنتاي ايت."

انقن ۲: "سکالي ۲ تيدق!...  
سکالي ۲ تيدق!!"

### باق کدوا

اراهن: ددالم بيليق کتوا تنترا يهودي.

فلاکون: کتوا تنترا يهودي، دان کاکيتاغنن. (اورغ توا دغن تیک اورغ انقن) اورغ توا  
دتاريق اوله تنترا يهودي. يغ لاین برسديا دغن سناغ ماسيغ ۲... کليهان اورغ توا بکيتو  
لسو دان نفسن ترچوغف ۲.

مقتهوي... (واهي اورغ يغ  
برايمان فرچياله دان  
برصبرله).

(عسکر ۲ يهودي ممولکن دغن  
کاکغ سناغ، دان دغن تالي  
فيکغ. کمدين کتوا تنترا  
مراجفن فول).

جاغله کامو مقحيانتي الله دان  
رسول. دان جاغله کامو  
مقحيانتي جنجي ۲ کامو. فد  
حال کامو مقتهوي).

کتوا تنترا: "کاو مستي تاهو  
تمغه ايت."

اورغ توا: توهن سهاج يغ امة

کتوا تنترا: "دمان تمفتن گوريللا  
برسمبوي؟..."

اورغ توا: (دغن سوارا فرلاهن ۲)  
... "واهي توهن، جک تيدق  
منجادي کمرکان کانس اگوم  
تيدقله اکو مفايندهکن..."  
(واهي اورغ يغ برايمان.

یا...  
راه کوا یغ  
س. دستوله  
کوریلا  
مک قوم  
تیدور دان  
وتن. مریکاله  
لسطین دری  
ودی، جک  
برصبر...  
یا برخدمه  
ن نگارا دان  
دسوات  
نداپاله کامی

ندفکی، کفد  
انکن، سفای  
هو سیاف  
پین کوریلا  
و بوچور  
کل هارفن  
نایر کیت یغ  
تیدق!...

غ. توا  
ا بکتو

می اورغ یغ  
یاله دان  
موکلن دغن  
دغن تالی  
کتوا تنترا

کتوا تنترا: "چاکف دمان تمغه  
مریکیت."

(منجوق کاره ساله سئورغ  
تنتران سفای مغمبیل داوی  
کارن. کمدين داوی ایت دلتنن  
کاتس تاغن اورغ توا. اورغ  
توا منجریه دغن سقواتن ۲ کران  
ترلمفاو ساکیه. عسکر ۲  
منروسکن فربواتن یغ تیدق  
برتیمبغراس ایت. کتیک ۲  
اورغ اتقن مناغیس. سئورغ  
عسکر مقلالا مونچوغ سنافنن  
کاره موک اتقن ۲.)

"هی تیدق تاهو... دمان  
تمفتن ایت؟..."

اورغ توا: "تیدقکه کاو مغرتی  
... اکو تیدق تاهو... تیدق  
تاهو."

کتوا تنترا: "تیدق تاهو!"  
(سمبیل باغون دری تمغه  
دودقن. برجالن موندور مندر  
دالم بیلیقن سمبیل منفوق ۲  
تاغنن.) "مریکیتوله یغ  
مپیکن کامی تیدق دافه تیدور  
دان مپیکن کامی دالم کتاکوتن.  
دمان تمغه مریکیت؟"  
اودوق سمولا. کمدين ممرته  
عسکر ۲ سفای مبرهنتیکن  
فیقسان کاتس اورغ توا ایت.  
اسف روکوعن دهمبوسن قواة ۲.  
میجا دفوکلن دغن تاغن.  
کمدين برهنتی سمبیل  
مقاشارتکن کفد عسکر ۲ سفای  
کلوار دری بیلیق. اتقن ۲  
برلاری ۲ منوجو کاره بفان  
- مریک مملوق دان منچوم ۲  
بفان، دغن ایر مات یغ مقالیر).

اتقن ۲: (دغن سوارا فرلاهن ۲).  
"باف چاکفله کفد مریکیت...  
... (کتوا تنترا باغون دری  
تمغه دودقن. اتقن ۲ کتاکوتن،

سمبیل مملوق ایرة ۲ اورغ توا  
مریک)

کتوا تنترا: "واهی توان.  
کسیهانيله اتقن ۲ توان ایت دان  
سایغیله دبری توان سندری.  
سغکوهن کوریلا ایت موسهی  
کامی."

اورغ توا: "تیدق اد توهن ملیکن  
دی. دیاله یغ ممفویای کدودقنن  
یغ استمیوا دان یغ فالیغ  
اکوغ."

کتوا تنترا: "چاکفله توان! کامی  
سغکوف منمفتکن توان کمان  
سهاج توان ماهو. کامی  
سغکوف مپدیکن رومه دان  
مبری هرت سفای توان  
منجادی اورغ یغ فالیغ کای  
دکالغن اورغ ۲ عرب. توان بوله  
مغهتر اتقن ۲ توان کسکوله ۲  
منغه دان کیونیرسیتی ۲."

ریاک: "رومه... کبون..."

فرید: "سوغی یغ اینده."  
وائل: "فلاجران... هرت...  
فکان یغ چنتیق ۲، ماچم  
اتقن ۲ راج!... (کتیکان ۲)  
تروس برکات): چاکفله باف.  
چاکفله باف!!!

کتوا تنترا: "سسغکوهن توان  
اکن مغمبیراکن هاتی اتقن ۲  
توان... دان اتقن ۲ توان اکن  
برکمبیرا دغن کبون یغ  
اینده ۲... دان دغن سوغی یغ  
مقالیر تنغ، برفتھوان،  
ممفویای هرت... چاکفله واهی  
توان...!!!

(کتیک ۲ اتقن سرتق  
برکات، سمبیل ممبیسیق ۲  
کتلیغا بفان) کامی اکن چاکف  
فد مریکیت."

ایه: (بغیکه دری تمغه جاتوهن

سرت ممدغ کاره اتقن ۲ دغن  
فنداغن یغ کحیرانن) "ایه اکن  
چاکف فد مریک، تمغه  
فرسمبویین کوریلا ۲ کیت."

کتوا تنترا: "باگوس!!! کامی  
سدیا برجنجی"

اورغ توا: "تتافی... تتافی..."  
کتوا تنترا: "تتافی... اف  
توان؟" (اورغ توا ددودقنن  
کاتس کروس، کمدين ممنا ایر.  
داره دان فلوه دموک اورغ توا  
ایت، دکستکنن ۲ دغن سافو  
تاغنن).

"تتافی اف توان؟" (تان  
کتوا تنترا ایت)

کتیک ۲ اتقن برکات):  
"چاکفله باف، اتو فون کامی  
بریتاهو مریک."

اورغ توا: باف اکن چاکف فد  
مریک، تافی دغن ساتو شرط  
..."

کتوا تنترا: "اف شرطن ایه؟"

اورغ توا: (بریسیق دغن کتوا  
تنترا): "کلوارکن کسما  
کاتق ۲ ایت دری بیلیق این."  
(کتوا تنترا ممرته ساله سئورغ  
درفد کاکیتاغنن سفای  
مقلوارکن کتیک ۲ اورغ اتقن ۲  
ایت.)

کتوا تنترا: "اف شرطن؟"

اورغ توا: "کامی بقسا عرب اومه  
اسلام سلورهن اداله مملیهارا  
اف یغ دامانه دان منجاک  
کملیان کامی... اکو اکن  
چاکف، تتافی افیل اتقن ۲  
کامی بسرنتی، دان مریکیت  
تاهو باف ۲ مریک فقحیانه  
بقسام مک مریک اکن مشوتوق  
دغن سهایسین ۲. دغن سبب  
ایتوله مکان اکو تیدق دافه

منفکوغ - فندريتان. اکن ماهو  
مهايسکن ماس هيدوفکو دالم  
کادان امان دان تنترام.

کتوا تنترا: "ايت بتول . . . اف  
يغ توان ماهو؟ دان افکه  
شرطن؟"

اورغ توا: "اکو تيدق ماهو مليهه  
انفکوز . . . دغن سبب ايت  
کاو بونله انفکوز ساتوم ساتوم  
دهادفکو سنديري، سفای

هيدوفکو دالم کلميان دان بوکن  
دالم کچاچتن. دان سفای  
دسوات ماس ننتي، تيدق اد  
اورغ يغ منچلا ۲ کو."

کتوا تنترا: "تتافي مريکئيت  
انق ۲ توان."

اورغ توا: "يا، مريکئيت انفکوز  
. . . تتافي اف يغ کو فننا ايت  
منچادي شرط. فرچياله فد  
کو!"

کتوا تنترا: "بايکله."  
(کتوا تنترا مٲکيل  
کاکيتاغئن. سبنتر کمدین  
کتیک ۲ اورغ کانق ۲ ايت دباوا  
کهدفان اورغ توان. کتیک ۲  
فلورو مٲنا کتیک ۲ کفلا کانق ۲  
ايت. مريک تروس جاتوه،  
برلوموران دغن داره. اورغ توا،  
ايه کفد تیک اورغ انق ايت،  
منوتف موکان دغن تاغن.  
کمدین فيشن.)

### باق کتیک

کتوا تنترا ممرنه کاکيتاغئن مفلوارکن ميت ۲ کتیک ۲ اورغ کانق ۲ ايت. ستله اورغ توا ايت  
سدر دري فيشن، کتوا تنترا مٲنا سیکلس اير تيه . . .

انتوق مبيسکنن دري  
فپامون ۲ يهودي سکارغ.  
بونله . . . سمبيلهه ! . . .  
بوائله اف يغ کامو سوک! تافي  
جیوا يغ فنوه دغن کایمان  
دان کفرچیان فرجواغن ايت  
جالن انتوق منوجو کشرک  
تيدق سکالي ۲ کامو دافه  
ملنتور دان ممفقاوهکنن.

کتوا تنترا: دغن سوارا يغ کارغ  
بونله دي !! اورغ توا بدبه  
این! (دغن سترمرت فلورو  
هيفکف کسلورده اشکوت اورغ  
توا ايت سهٲک اي مٲهمبوسکن  
نفسن يغ تراخر.)  
"شرك باکي کامي دان  
نراک انتوق کامو. برشکورله  
اکو تله ماتي شهيد سموک  
توهن فرتموکن اکو دغن انفکوز  
دشرك ننتي دان دچورهکنن  
رحمة سنتياس.

سوارا کما:

قال الله تعالى: من المؤمنین  
رجال صدقوا ما عاهدوا الله  
عليه فمنهم من قضی نحبه  
ومنهم من ينتظر وما بدلوا  
تبديلا. تمت.

برچاکف دغن سوارا يغ کرس  
- منيٲکی: "اکو تله برجنجي  
- دان جنجیکو ايت تيدق اکن  
کو اوبه. اکو تيدق اکن چاکف.  
امانه اداله فالیغ برهرک  
تيدق اد نیلاين. دنيا اداله  
فلسوم، دان کوسغ. اکو تيدق  
اکن ترغکن تمغه فرسمبوپين  
مريکئيت، اکو تله سوره کاو  
مبونه انفکوز، فد حال  
مريکئيتوله مانسي يغ اکو  
کاسيبي، دان مريکئيتوله يغ  
تاهو جوک تمغه فرسمبوپين  
کوربلا ۲ ايت. سکارغ تيدق  
سياف يغ مقتهوي، مليکنن  
توهن دان اکو سهاج، ماتي  
دالم کلميان ايتوله يغ کو  
چيتاکن ۲ . . ."

(کتوا تنترا مٲستنکن ۲  
فرچيٲن اير تيه دمواکن.  
کاکيتاغئن کليهاتن تيدق  
تنترام. اورغ توا منروسکن  
فرچکافنن): "تيدق. اکو تيدق  
اکن بریتاهو . . . - سسٲکوهن  
سماغه کاسلامن يغ مٲبکن  
فلسطين بييس دري قوم  
صليب دهولو سوده چوکف

کتوا تنترا: "سکارغ چاکفله دمان  
تمغه ايت. سفای کامي دافه  
تيدور دغن لینان . . . سفای  
فشکة ۲ کامي دنایکنن."

(ساله سٲورغ دري تنترا ۲  
ايت مٲوره اورغ توا ايت  
مينوم): "جمفوة مينوم.  
توان. جمفوة!"

(اورغ توا ايت مٲکيليفکن ۲  
کفلان سمبيل دي ملتفکن  
داکون کاتس کاکغ توغکه. مٲان  
کجم. مليهه يغ دمکين، کتوا  
تنترا ايت سنديري مبري اير  
تیه کفدان.)

کتوا تنترا: "جمفوة مينوم توان  
. . . جمفوة. جاغله برسوسه  
هاتي، بيسوق کرونسيغن توان  
ايت اکن هيلغ. جمفوة مينوم.  
مينوم. کامي سدیا منونيکن  
جنجي."

اورغ توا: (مٲشکة موکان فرلاهن ۲.  
کمدین مٲندغ تغه کموک کتوا  
تنترا - تيدق براليه ۲. تيبا ۲  
کلس يغ برايسي اير تيه ايت  
دفوکلن. فرچيٲن اير ايت  
مٲنا موک کتوا تنترا . . .  
اي بيٲکس دري تمغه دودقن،